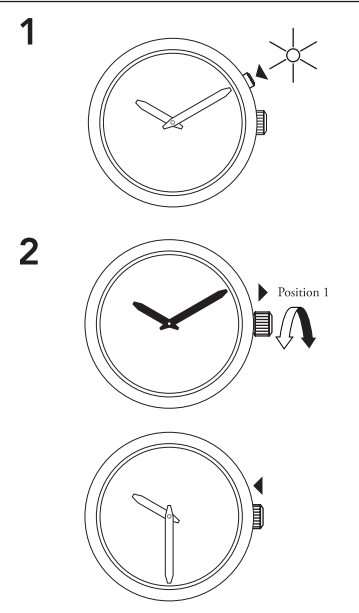


WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.



THE ANALOGS
OPERATIONS MANUAL
www.nixon.com

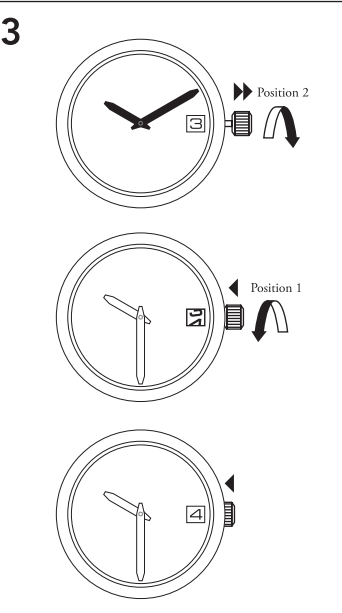


BUCKLE ADJUSTMENT

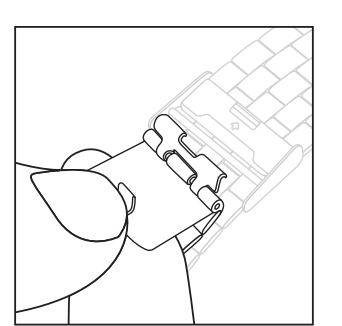
1. Flip Open Size Adjustment Bracket where arrow is pointing using paper clip, small screw driver, or narrow / thin object.
2. Move buckle up or down depending on size needs.

HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes. familiarizandose con todas las funciones de nuestros relojes, si es asi lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti se pueda explicar como va todo.



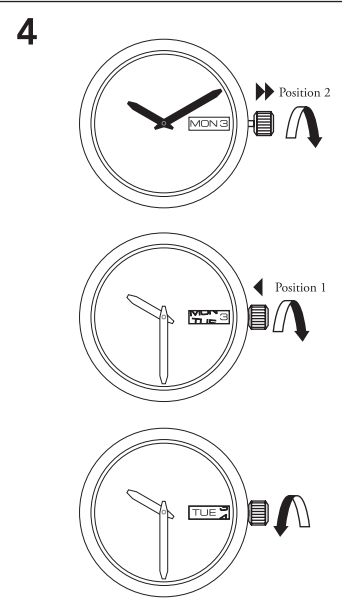
LOCKING TO POSITION



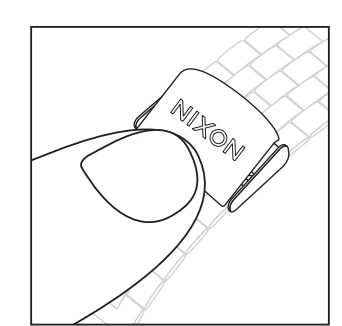
1. Take folded buckle piece and place hooks on to bar of adjustment bracket.
2. Hooks should sit comfortably on bar.

WILKOMMEN.

Sie haben sich eben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen glückwunsch und willkommen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewählt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeuter, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuellere uhrezeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann koennen die ihnen sagen wie's funktioniert.



SETTING A DAY/DATE WINDOW

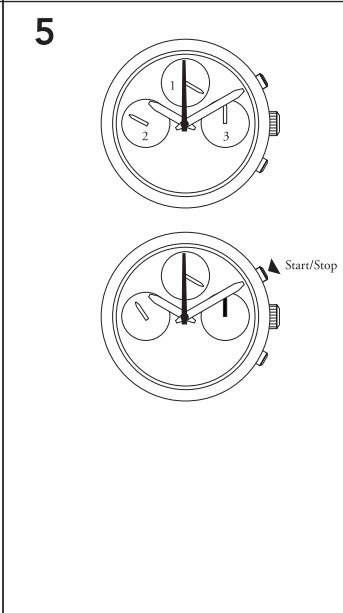


3. Snap down top piece to secure. Top piece should make a click noise.

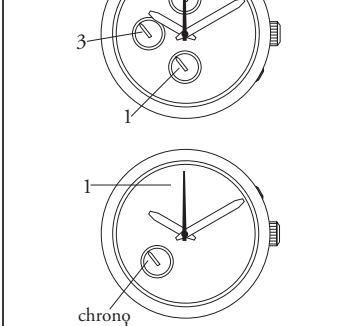
BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi? Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouvez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus. WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らく皆さまにとって時間を見ることはできて、すべての機能や特徴を御理解いただくとは少し困難かもしれません。ご使用の前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。 www.nixon.com



OPERATING A CHRONOGRAPH



1. Main time seconds. The hand on this subdial will always be the main hour shown in the 24 hour display (this is the main hour shown in the always display).
2. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for chronograph function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute chrono advances 1 minute.

OPERATING A LIGHT

For those watches that have a light, press the light button to use it. Never push a light button or set the watch when it is submerged. Ever. Always make sure the crown is pushed in or screwed down before getting your watch wet.

SETTING THE TIME

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out.
PULL crown out to position 1.
TURN the crown in either direction to adjust the time.
PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).

SETTING A DATE WINDOW

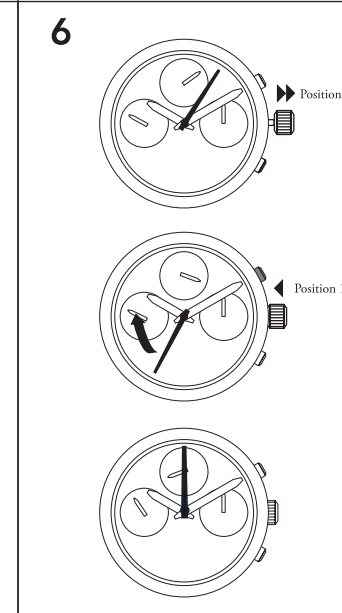
PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out. Then push it in slightly to position 1. The crown counter-clockwise to the correct DATE.
PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).
Note: The DATE will automatically update every 24 hours. Note: To make sure that the DATE is updated at midnight instead of noon, set the date before noon.

SETTING A DAY/DATE WINDOW

PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out.
TURN the crown clockwise to advance the time.
TURN the crown clockwise to advance the day.
TURN the crown counter-clockwise to advance the date.
PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).
Note: The DAY/DATE will automatically update every 24 hours. Note: To make sure that the DATE is updated at midnight instead of noon, set the date before noon.
Note: On the Graduate, the Day can also be set in Spanish. Every other option when you adjust the day is the previous day in English, based on Spanish.

OPERATING A CHRONOGRAPH

The Chronograph function tracks time in seconds and minutes. The functionality of each subdial is the following (see corresponding number on drawing):
1. Main time seconds. The hand on this subdial will always be the main hour shown in the 24 hour display (this is the main hour shown in the always display).
2. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for chronograph function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute chrono advances 1 minute.
PRESS Top pusher to Start chronograph function (On 51-30 and 42-20 Chrono it is the bottom pusher).
PRESS Top pusher to Stop chronograph function (On 51-30 and 42-20 Chrono it is the bottom pusher).
PRESS Bottom pusher to Reset the chronograph (On 51-30 and 42-20 Chrono it is the top pusher). The minute and the main "seconds" subdial will both be pointing to the 12 o'clock position.
Note: On the 51-30 and the 42-20 models, the Chronograph pushers are also screw down crowns. The will need to be turned counter clockwise to loosen and use.
Note: Do not push the pushers or leave the crowns unscrewed when exposing the watch to water.



RESETTING CHRONOGRAPH HANDS

Sometimes the main "second" hand does not line up with the 12 o'clock position when the Chronograph is reset. This is easy to adjust.
PULL The Crown all the way out to Position 2
PUSH The Crown in slightly to Position 1
PUSH Top pusher to advance the second hand to line up with the 12 o'clock position (on the 51-30 and 42-20 it is the bottom pusher).
PUSH The crown back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).
Note: Do not push the pushers or leave the crowns unscrewed when exposing the watch to water.

FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ

Para los relojes que tienen una luz, PULSAR el botón de Luz (LIGHT) para activarla.
Importante: NUNCA PULSAR UN BOTÓN DEL RELOJ DEBAJO DEL AGUA. HAY QUE ASEGURARSE ANTES DE USAR EL RELOJ QUE LA CORONA ESTÉ CERRADA O ENROSCADA DEL TODO.

AJUSTAR LA HORA

Note: Algunos relojes tienen una corona que se enrosca. Hay que girar la corona en el sentido opuesto de la aguja del reloj para desenroscarla y entonces poder ajustar la hora.
SACAR la corona hasta el primer punto.
GIRAR la corona para adelantar o recular la hora.
EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.

FIJAR LA FECHA

SACAR la corona hasta el primer punto.
GIRAR la corona en el sentido opuesto de la aguja del reloj para adelantar la fecha.
EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.
Note: La fecha se actualizará automáticamente cada 24 horas. Nota: Para asegurarse que la fecha y la hora estén correctamente sincronizadas (AMP/PM), ajustar el día y la fecha al día anterior y después del día y la hora con las agujas.
Ajustar el día y la fecha (para los relojes que proponen la opción del día).

FUNCIONAMIENTO DEL CRONOMETRO

El cronómetro establece el tiempo en segundos y minutos. PULSAR el botón de arriba para arrancar el cronómetro. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de abajo.
PULSAR el mismo botón para parar el cronógrafo. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de arriba.
PULSAR el botón de abajo para re-inicializar el cronómetro. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de arriba.
Note: En el modelo 51-30 CHRONO y el 42-20 CHRONO, los botones del cronómetro son también coronas que se enroscan. Note: Nunca pulsar en un botón o desenroscar una corona debajo del agua.

REINICIO DE LA AGUJA DEL CRONOMETRO

Puede que el segundo del cronómetro no este el línea con el 12 en cuanto se re-inicializa el cronómetro. Para ajustarlo correctamente: SACAR la corona en posición 2. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, desenroscar también las otras coronas del reloj.
PULSAR el botón de arriba para ajustar el segundo en línea con el 12. Mantener pulsando el botón para adelantar la aguja más rápidamente.
Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, PULSAR el botón de abajo.
EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa. Para el modelo 51-30 CHRONO y 42-20 CHRONO, enroscar cada corona una vez los ajustes hechos.
Note: Nunca pulsar un botón o desenroscar una corona de bajo del agua.

FUNKTIONEN DES LICHTS

Fuer die Uhren mit Lichtfunktionen. Den Lichtknopf drücken um das Licht zu benutzen. Niemals den Lichtknopf unter Wasser betätigen. Immer sicherstellen, dass die Krone hineingedrückt ist bevor die Uhr nas wird.
DRÜCKE – die Krone im Uhrzeigersinn um das Datum einzustellen.
DREHE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet (bei Schraubkronen sichergehen, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

ZEITEINSTELLUNG

Hinweis: Manche Uhren sind mit einer Schraubkrone ausgestattet. Diese Krone muss gegen den Uhrzeigersinn aufgedreht werden, damit die Uhr nas wird.
ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2.
DREHE – im Uhrzeigersinn um die Zeit vorzuschieben oder gegen des Uhrzeigersinn um sie zurückzustellen.
DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet (bei Schraubkronen sichergehen, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

DATUMS EINSTELLUNG

ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2.
DRÜCKE – die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone.
DREHE – die Krone im Uhrzeigersinn und den Wochentag einzustellen.
DREHE – die Krone gegen des Uhrzeigersinn um das Datum einzustellen.
DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet (bei Schraubkronen sichergehen, dass die Krone ganz rein geschraubt ist).

DATUMS/TAG EINSTELLUNG

ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2.
DREHE – die Krone im Uhrzeigersinn um die Zeit einzustellen.
DRÜCKE – die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone.
DREHE – die Krone im Uhrzeigersinn und den Wochentag einzustellen.
DREHE – die Krone gegen den Tag auch auf Spanisch eingestellt werden. Dabei erscheinen alle nachfolgenden Tage auch auf Spanisch.

CHRONOGRAPH-EINEINSTELLUNG

Mit dem Chronographen wird Zeit in Sekunden und Minuten gemessen.
Die Funktion jedes Unteruhrwerks ist wie folgt (siehe auf die entsprechende Nummer in der Abbildung).
1. Sekunden der Hauptzeit. Der Zeiger dieses Unteruhrwerks ist immer in Bewegung. (Sekundenunteruhrwerk)
2. 24 Stunden Zifferblatt (das die Hauptzeit anzeigt) um 24 Stunden (Unteruhrwerk)
3. Minutenchronograph (Minutenunteruhrwerk) Der "Sekundenzeiger" der Hauptuhrwerke zählt die Sekunden der Chronographenfunktion. Dieser stellt solange der Chronograph nicht benutzt wird. Nachdem der Chronograph gestartet wurde, schreitet die Minutenchronographanlage jeweils 1 Minute voran sobald der Sekundenzeiger eine volle Umdrehung beendet hat.
Hinweise: Datum/Tag wird automatisch alle 24 Stunden geändert
Hinweis: Um sicher zu stellen, dass Datum/Tag sich um Minutenach und nicht Mittag ändern, sollte es bevor Mittag sein.
Hinweis: Bei der Graduate kann der Tag auch auf Spanisch eingestellt werden. Dabei erscheinen alle nachfolgenden Tage auch auf Spanisch.
DRÜCKE – den oberen Knopf um den Chronographen zu starten (Bei der 51-30 und der 42-20 Chrono ist es der untere Knopf).
DRÜCKE – den Knopf nochmals um die Chronographenfunktion zu beenden. (Bei der 51-30 und der 42-20 Chrono ist es der untere Knopf).
DRÜCKE – den unteren Knopf um den Chronographen zurückzusetzen. (Bei der 51-30 und der 42-20 Chrono ist es der obere Knopf).
DRÜCKE – das Minutenunteruhrwerk sowie der Sekundenzeiger im Hauptuhrwerk zeigen nun auf die Position 12.

CHRONOGRAPH-EINEINSTELLUNG

Hinweis: Bei den 51-30 und der 42-20 sind die Knöpfe fuer den Chronographen Schraubkronen, die nur nach gegen den Uhrzeigerinn aufgedreht werden müssen, damit sie benutzt werden koennen.
Hinweis: Niemals die Knöpfe drücken oder die Kronen bzw. Schraubkronen offen lassen wenn die Uhr mit Wasser in Kontakt gebracht wird.

ZURUECKSTELLEN DER CHRONOGRAPHENZEIGER

Manchmal kann es sein, dass der Sekundenzeiger im Hauptuhrwerk nicht auf die Position 12 zeigt. Dies kann wie folgt behoben werden.
ZIEHE – die Krone komplett hinaus auf Position 2.
DRÜCKE – die Krone halb zurück auf Position 1. Position 1 ist die Position auf halber Strecke zwischen Position 2 und komplett hineingedrückter Krone.
DRÜCKE – den oberen Knopf um den Sekundenzeiger des Hauptuhrwerks vorwa bewegen bis er auf Position 12 zeigt. (Bei der 51-30 und der 42-20 Chrono ist es der untere Knopf).
DRÜCKE – die Krone komplett zurück wenn Vorgang beendet. (Bei Schraubkronen dass die Krone fest hineingedreht wurde)

FONCTIONNEMENT DE LA LUMIÈRE

Pour les montres qui ont une lumière. APPUYER sur le bouton de la lumière pour l'activer. Ne jamais appuyer sur le bouton ou régler la montre sous l'eau. Toujours être sûr que la couronne est poussée ou visée avant l'utilisation de la montre.
Note: La date se mettra à jour automatiquement toutes les 24 heures. Note: Pour être certain que la date et l'heure soient bien synchronisés (midi/minuit), régler le jour et la date à 1) puis terminer le réglage de la date puis de l'heure avec les aiguilles. Note: Sur les Graduate, le jour peut être réglé en espagnol. Toutes les autres options quand vous ajoutez les jours sont en premier en anglais puis en espagnol.

REGLAGE DE L'HEURE

Note: Certains montres sont équipés d'une couronne à visser. La couronne doit être alors dévissée avant de pouvoir la tirer et établir le réglage de l'heure.
TIRER la couronne pour mettre en position 1.
TOURNER la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour établir le jour.
POUSSER la couronne complètement pour valider les étapes précédentes quand vous avez terminé.

REGLAGE DE LA DATE

TIRER la couronne jusqu'à 1er cran.
TOURNER la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler la date.
POUSSER la couronne complètement pour valider les étapes précédentes quand vous avez terminé.
Note: La date se mettra à jour automatiquement toutes les 24 heures. Note: Pour être certain que la date et l'heure soient bien synchronisés (midi/minuit), régler le jour et la date à 1) puis terminer le réglage de la date puis de l'heure avec les aiguilles. Note: Sur les Graduate, le jour peut être réglé en espagnol. Toutes les autres options quand vous ajoutez les jours sont en premier en anglais puis en espagnol.

REGLAGE DE LA DATE

Note: Le jour et la date se mettront automatiquement à jour toutes les 24 heures. Note: Pour être certain que le jour, la date et l'heure soient bien synchronisés (midi/minuit), régler le jour et la date à 1) puis terminer le réglage de la date puis de l'heure avec les aiguilles. Note: Sur les Graduate, le jour peut être réglé en espagnol. Toutes les autres options quand vous ajoutez les jours sont en premier en anglais puis en espagnol.

FONCTIONNEMENT DU CHRONOMÈTRE

La fonction Chronomètre établit la prise de temps en secondes et minutes.
La fonctionnalité de chaque sous-dial est la suivante (voir le correspondant numéro sur le dessin):
1. Temps principal en secondes. La main sur ce sous-dial sera toujours l'heure principale affichée sur le cadran à 24 heures (c'est l'heure principale affichée sur le cadran à 24 heures).
2. Compteur de minutes pour chrono. La "main des secondes" sur le cadran principal compte en secondes pour la fonction Chronomètre. Cette main ne bouge pas quand le Chronomètre n'est pas utilisé. Quand le chrono est démarré, chaque fois que le grand compteur de secondes fait 60 rotations, le minute chrono avance de 1 minute.
Appuyer sur le bouton du haut, pour enclencher le chronomètre. (Sur le 51-30 et 42-20, les chronomètres se trouvent sur le bouton du bas).
Appuyer sur le même bouton pour arrêter le chronomètre. (Sur le 51-30 et 42-20, les chronomètres se trouvent sur le bouton du bas).
Appuyer sur le bouton du bas, pour mettre à zéro le chronomètre. (Sur le 51-30 et 42-20, les chronomètres se trouvent sur le bouton du haut).
Ne pas repousser la couronne pendant que vous remettez l'aiguille des secondes sur la position zéro (12 heures).
Note: Sur les 51-30 et les 42-20, le bouton du chronomètre est aussi une couronne qui se visse. Note: Ne pas appuyer sur le bouton ou dévisser la couronne sous l'eau.

RÉINITIALISATION DES AIGUILLES DU CHRONOMÈTRE

Parfois, la trotteuse (chronomètre) ne s'aligne pas sur la position des 12 heures, lorsque le chronomètre est réinitialisé. Ceci est facile à régler.
Afin de la répositionner correctement: TIRER la couronne en position 2.
Pousser le bouton du haut pour aligner l'aiguille des secondes sur la position des 12 heures. Maintenir appuyer le bouton pour avancer l'aiguille plus rapidement.
Pousser le bouton du bas pour réinitialiser le chrono. (Sur le 51-30 et 42-20 Chrono, visser la couronne).
POUSSER la couronne complètement pour valider les étapes précédentes quand vous avez terminé.
Note: Ne pas pousser un bouton ou dévisser une couronne sous l'eau.

USAR A LUZ

Para relojes que possuem luz, pressione o botão da luz (light) para a ligar.
NUNCA use esta função quando o relógio estiver submerso. Teste sempre em atenção que a coroa está metida ou enroscada na totalidade para dentro antes de molhar o relógio.
Note: A data se mettra à jour automatiquement toutes les 24 heures. Note: Pour être certain que la date et l'heure soient bien synchronisés (midi/minuit), régler le jour et la date à 1) puis terminer le réglage de la date puis de l'heure avec les aiguilles. Note: Sur les Graduate, le jour peut être réglé en espagnol. Toutes les autres options quand vous ajoutez les jours sont en premier en anglais puis en espagnol.

ACERTAR HORA

Note: Alguns relógios vêm equipados com uma coroa de rosca. Nestes casos a coroa deve ser desenroscada rodando-a no sentido oposto aos dos ponteiros dos relógios antes de a puxar para fora.
RODE – a coroa em ambas as direções para acertar a hora.
EMPURRE – a coroa de volta para dentro quando terminar (caso seja uma coroa de rosca faça questão de a enroscar de volta).

ACERTAR A DATA

PUXE – a coroa para fora até à posição 2. Esta posição é a posição limite quando se puxa a coroa para fora. Agora empurre ligeiramente a coroa para dentro até à posição 1.
RODE – a coroa no sentido dos ponteiros do relógio para acertar a DATA.
EMPURRE – a coroa de volta para dentro quando terminar (caso seja uma coroa de rosca faça questão de a enroscar de volta).
Note: A DATA será automaticamente ajustada todas as 24 horas. Note: Para ter a certeza que a data é automaticamente ajustada à meia-noite em vez de ser ao meio-dia acresce a data antes do meio-dia.

AJUSTE DO DIA/DATA

PUXE – a coroa para fora até à posição 2. Esta posição é a posição limite quando se puxa a coroa para fora. Agora empurre ligeiramente a coroa para dentro até à posição 1.
RODE – a coroa no sentido dos ponteiros do relógio para acertar a DATA e no sentido oposto para acertar o DIA.
EMPURRE – a coroa de volta para dentro quando terminar (caso seja uma coroa de rosca faça questão de a enroscar de volta).
Note: A DATA/ DIA será automaticamente ajustada todas as 24 horas. Note: Para ter a certeza que a data é automaticamente ajustada à meia-noite em vez de ser ao meio-dia acresce a data antes do meio-dia.
Note: No caso de The Graduate, o dia na parte da manhã estará apresentado em espanhol e da parte da tarde em inglês.

USAR UN CRONÓMETRO

A função Cronómetro conta o tempo em segundos e minutos. A função de cada sub mostrador é a seguinte (veja o número correspondente no desenho):
1. Contador principal de segundos. O ponteiro principal deste mostrador estará sempre em movimento.
2. Mostrador de 24 horas (este mostrador estará presente a hora no modo 24 horas).
3. Contador de minutos para a função cronómetro. O ponteiro dos "segundos" do mostrador principal conta os segundos para a função cronómetro. Este ponteiro não se movimenta quando o cronómetro não está em uso. Quando o cronómetro é iniciado cada vez que o ponteiro dos segundos completar a rotação de 60 segundos, o ponteiro dos minutos avança 1 minuto.
PRESSIONE o botão superior para iniciar a função cronómetro (no caso dos modelos 51-30 e 42-20 será o botão inferior).
PRESSIONE o botão superior novamente para parar o cronómetro (no caso dos modelos 51-30 e 42-20 será o botão inferior).
PRESSIONE o botão inferior para por o cronómetro a zero (no 51-30 no 42-20 será o botão superior). O sub mostrador dos minutos o ponteiro principal dos "segundos" ficaram a apontar para a posição das 12 horas.
Note: Nos modelos 51-30 e 42-20, os botões são de rosca e será necessário desmontá-los com um fêrrito-lou e usá-los. Note: não use nem dete, desenroscada a coroa quando expuser o relógio à água.

POR O CRONOMETRO A ZEROS

Por vezes ao por o cronómetro a zero o ponteiro principal dos "segundos" não fica alinhado com as 12 horas. Esta situação será fácil de resolver.
PUXE – a coroa até à posição 2s
EMPURRE – o botão superior para fazer avançar o ponteiro dos "segundos" até ao fêrrito alinhado com as 12 horas (no 51-30 e 42-20 será o botão inferior).
EMPURRE – a coroa para dentro no caso de serem coronas de rosca.

การใช้งานเข็มวง

สำหรับนาฬิกาที่มีเข็มวงแสง ให้กดปุ่มเข็มวงแสงของนาฬิกา
ห้ามกดปุ่มเข็มวงแสงหรือเข็มวงอื่นใต้อ่างน้ำเด็ดขาด
กดปุ่มเข็มวงแสงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง
กดปุ่มเข็มวงแสงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง
กดปุ่มเข็มวงแสงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง
กดปุ่มเข็มวงแสงก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง

การตั้งค่าหน้าต่างวันที่

ดึงปุ่มเข็มวงออกมาอยู่ที่ตำแหน่ง 2 จากนั้นบิดเข็มวงของนาฬิกาตามเข็มนาฬิกาจนกว่าเข็มวงจะแสดงวันที่ที่ต้องการ
กดปุ่มเข็มวงเข้าที่ตำแหน่ง 1
หมุนปุ่มเข็มวงตามเข็มนาฬิกาจนกว่าเข็มวงจะแสดงวันที่ที่ต้องการ
กดปุ่มเข็มวงออก (โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มวงถูกเข้าที่ปลายนิ้วเมื่อปรับเข็มวงบนนาฬิกา)
วันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติทุก 24 ชม.
หมายเหตุ: เพื่อให้แน่ใจว่าวันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติให้สอดคล้องกับวันที่จริงสำหรับนาฬิกาทั้งหมด

การตั้งค่าหน้าต่างวัน/วันที่

ดึงปุ่มเข็มวงออกมาอยู่ที่ตำแหน่ง 2 จากนั้นบิดเข็มวงของนาฬิกาตามเข็มนาฬิกาจนกว่าเข็มวงจะแสดงวันที่ที่ต้องการ
กดปุ่มเข็มวงเข้าที่ตำแหน่ง 1
หมุนปุ่มเข็มวงตามเข็มนาฬิกาจนกว่าเข็มวงจะแสดงวันที่ที่ต้องการ
กดปุ่มเข็มวงออก (โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มวงถูกเข้าที่ปลายนิ้วเมื่อปรับเข็มวงบนนาฬิกา)
วันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติทุก 24 ชม.
หมายเหตุ: เพื่อให้แน่ใจว่าวันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติให้สอดคล้องกับวันที่จริงสำหรับนาฬิกาทั้งหมด

การใช้งานนาฬิกาภาพ

สำหรับนาฬิกาที่มีนาฬิกาภาพ ให้กดปุ่มนาฬิกาภาพของนาฬิกา
ห้ามกดปุ่มนาฬิกาภาพใต้อ่างน้ำเด็ดขาด
กดปุ่มนาฬิกาภาพก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง
กดปุ่มนาฬิกาภาพก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง
กดปุ่มนาฬิกาภาพก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง
กดปุ่มนาฬิกาภาพก่อนใช้นาฬิกาทุกครั้ง

ตั้งค่าเข็มกับนาฬิกาใหม่

บางครั้งเข็ม "วินาที" อาจไม่ตรงกับตำแหน่ง 12 นาฬิกาเมื่อมีการปรับนาฬิกาใหม่
กดปุ่มเข็มวงออกที่ตำแหน่ง 2
กดปุ่มเข็มวงเข้าที่ตำแหน่ง 1
กดปุ่มเข็มวงตามเข็มนาฬิกาจนกว่าเข็มวงจะแสดงวันที่ที่ต้องการ
กดปุ่มเข็มวงออก (โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มวงถูกเข้าที่ปลายนิ้วเมื่อปรับเข็มวงบนนาฬิกา)
วันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติทุก 24 ชม.
หมายเหตุ: เพื่อให้แน่ใจว่าวันที่จะถูกปรับโดยอัตโนมัติให้สอดคล้องกับวันที่จริงสำหรับนาฬิกาทั้งหมด

OPERATING A LIGHT

For those watches that have a light, press the light button to use it. Never push a light button or set the watch when it is submerged. Ever. Always make sure the crown is pushed in or screwed down before getting your watch wet.

SETTING THE TIME

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out.
PULL crown out to position 1.
TURN the crown in either direction to adjust the time.
PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).

SETTING A DATE WINDOW

PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out. Then push it in slightly to position 1. The crown counter-clockwise to the correct DATE.
PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).
Note: The DATE will automatically update every 24 hours. Note: To make sure that the DATE is updated at midnight instead of noon, set the date before noon.

SETTING A DAY/DATE WINDOW

PULL crown out to position 2. This is the furthest position you can pull it out.
TURN the crown clockwise to advance the time.
TURN the crown clockwise to advance the day.
TURN the crown counter-clockwise to advance the date.
PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).
Note: The DAY/DATE will automatically update every 24 hours. Note: To make sure that the DATE is updated at midnight instead of noon, set the date before noon.
Note: On the Graduate, the Day can also be set in Spanish. Every other option when you adjust the day is the previous day in English, based on Spanish.

OPERATING A CHRONOGRAPH

The Chronograph function tracks time in seconds and minutes. The functionality of each subdial is the following (see corresponding number on drawing):
1. Main time seconds. The hand on this subdial will always be the main hour shown in the 24 hour display (this is the main hour shown in the always display).
2. Minute counter for chrono. The "seconds" hand on the main dial counts in seconds for chronograph function. This hand does not move when the Chronograph is not being used. When the chrono is started, every time the large second counter makes the 60 second rotation, the minute chrono advances 1 minute.
PRESS Top pusher to Start chronograph function (On 51-30 and 42-20 Chrono it is the bottom pusher).
PRESS Top pusher to Stop chronograph function (On 51-30 and 42-20 Chrono it is the bottom pusher).
PRESS Bottom pusher to Reset the chronograph (On 51-30 and 42-20 Chrono it is the top pusher). The minute and the main "seconds" subdial will both be pointing to the 12 o'clock position.
Note: On the 51-30 and the 42-20 models, the Chronograph pushers are also screw down crowns. The will need to be turned counter clockwise to loosen and use.
Note: Do not push the pushers or leave the crowns unscrewed when exposing the watch to water.

RESETTING CHRONOGRAPH HANDS

Sometimes the main "second" hand does not line up with the 12 o'clock position when the Chronograph is reset. This is easy to adjust.
PULL The Crown all the way out to Position 2
PUSH The Crown in slightly to Position 1
PUSH Top pusher to advance the second hand to line up with the 12 o'clock position (on the 51-30 and 42-20 it is the bottom pusher).
PUSH The crown back in (make sure it is screwed in if it is a screw crown).
Note: Do not push the pushers or leave the crowns unscrewed when exposing the watch to water.

FUNCIONAMIENTO DE LA LUZ

Para los relojes que tienen una luz, PULSAR el botón de Luz (LIGHT) para activarla.
Importante: NUNCA PULSAR UN BOTÓN DEL RELOJ DEBAJO DEL AGUA. HAY QUE ASEGURARSE ANTES DE USAR EL RELOJ QUE LA CORONA ESTÉ CERRADA O ENROSCADA DEL TODO.

AJUSTAR LA HORA

Note: Algunos relojes tienen una corona que se enrosca. Hay que girar la corona en el sentido opuesto de la aguja del reloj para desenroscarla y entonces poder ajustar la hora.
SACAR la corona hasta el primer punto.
GIRAR la corona para adelantar o recular la hora.
EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.

FIJAR LA FECHA

SACAR la corona hasta el primer punto.
GIRAR la corona en el sentido opuesto de la aguja del reloj para adelantar la fecha.
EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.
Note: El día y la fecha se actualizarán automáticamente cada 24 horas. Nota: Para asegurarse que el día, la fecha y la hora estén correctamente sincronizadas (AMP/PM), ajustar el día y la fecha al día anterior y después del día y la hora con las agujas.
Ajustar el día y la fecha (para los relojes que proponen la opción del día).
SACAR la corona hasta el primer punto.
GIRAR la corona en el sentido de la aguja del reloj para adelantar el día.
GIRAR la corona en el sentido opuesto de la aguja del reloj para adelantar la fecha.
EMPUJAR la corona hasta el fondo para finalizar la etapa.
Note: El día y la fecha se actualizarán automáticamente cada 24 horas. Nota: Para asegurarse que el día, la fecha y la hora estén correctamente sincronizadas (AMP/PM), ajustar el día y la fecha al día anterior y después del día y la hora con las agujas.
Note: En el modelo GRADUATE, el día puede

